

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/TBT/N/EEC/25
8 de enero de 2003

(03-0060)

Comité de Obstáculos Técnicos al Comercio

Original: inglés

NOTIFICACIÓN

Se da traslado de la notificación siguiente de conformidad con el artículo 10.6.

1.	Miembro del Acuerdo que notifica: <u>COMUNIDADES EUROPEAS</u> Si procede, nombre del gobierno local de que se trate (artículos 3.2 y 7.2):
2.	Organismo responsable: Comisión Europea Nombre y dirección (incluidos los números de teléfono y de telefax, así como las direcciones de correo electrónico y sitios Web, en su caso) del organismo o autoridad encargado de la tramitación de observaciones sobre la notificación, en caso de que se trate de un organismo o autoridad diferente: Comisión Europea Servicio de información OMC-OTC de las CE Telefax: 0032 2 299 57 25 Correo electrónico: ec-tbt@cec.eu.int
3.	Notificación hecha en virtud del artículo 2.9.2 [X], 2.10.1 [], 5.6.2 [], 5.7.1 [], o en virtud de:
4.	Productos abarcados (partida del SA o de la NCCA cuando corresponda; en otro caso partida del arancel nacional. Podrá indicarse además, cuando proceda, el número de partida de la ICS): Aguas minerales naturales, de acuerdo con la Directiva 80/777/CEE, modificada por la Directiva 96/70/CE, y aguas de manantial, de acuerdo con la Directiva 80/778/CEE.
5.	Título, número de páginas e idioma(s) del documento notificado: <i>Commission Directive establishing the list, concentration limits and labelling requirements for the constituents of natural mineral waters and the conditions for using ozone-enriched air for the treatment of natural mineral waters and spring waters</i> (Directiva de la Comisión por la que se establecen la lista, los límites de concentración y las prescripciones de etiquetado para los componentes de las aguas minerales naturales y las condiciones para utilizar aire enriquecido con ozono en el tratamiento de aguas minerales naturales y de aguas de manantial) – inglés, 9 páginas
6.	Descripción del contenido: Medida de los límites admisibles de componentes de las aguas minerales y las correspondientes prescripciones de etiquetado, así como las condiciones para utilizar aire enriquecido con ozono a fin de separar determinados componentes de las aguas minerales naturales o de las aguas de manantial, y las correspondientes prescripciones de etiquetado.
7.	Objetivo y razón de ser, incluida, cuando proceda, la índole de los problemas urgentes: Los componentes naturalmente presentes en ciertas aguas minerales naturales pueden constituir un riesgo para la salud pública si su concentración supera un límite determinado.

./.

En 1996, el Comité científico de la alimentación humana de la Unión Europea dio a conocer un dictamen sobre los límites de concentración, y en varias ocasiones expresó su aceptación de las recomendaciones de la OMS relativas a los límites aplicables al agua potable. Se ha contado con la orientación adicional aportada por la norma del Codex para aguas minerales naturales revisada en 1997 y basada en las comprobaciones científicas más actualizadas y en consideraciones relativas a la salud pública.

En el marco de la Directiva 80/777/CEE se prevé la separación del hierro, el manganeso, el azufre y el arsénico de determinadas aguas minerales naturales mediante el tratamiento de aire enriquecido con ozono; el sistema se someterá al dictamen del Comité científico de la alimentación humana y a la aprobación, por parte del Comité Permanente de la Cadena Alimentaria y de Sanidad Animal, de las condiciones de aplicación del tratamiento. El Comité Científico emitió su juicio en el dictamen solicitado previamente en 1996. Se espera que el Comité Permanente emita su juicio a fines de 2002.

La razón de ser de estas medidas se basa en la necesidad de garantizar a los consumidores la alta calidad y la ausencia de sustancias nocivas en las aguas minerales naturales. Además, se establecen idénticas garantías de calidad para las aguas de manantial –que en la UE están sometidas a los mismos requisitos que el agua potable– en lo relativo al tratamiento con aire enriquecido con ozono, aplicado para separar el hierro, el manganeso, el azufre y el arsénico.

La propuesta se ha notificado también a la Secretaría de la OMC en el marco del Acuerdo sobre la Aplicación de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias.

8. Documentos pertinentes: Propuesta de directiva

9. Fecha propuesta de adopción: Fines de febrero-marzo de 2003

Fecha propuesta de entrada en vigor: Aplicación por parte de los Estados miembros de la UE: 1º de enero de 2004 a más tardar.

10. Fecha límite para la presentación de observaciones: 60 días a partir de la fecha de notificación

11. Textos disponibles en: Servicio nacional de información [X] o dirección, números de teléfono y de telefax, correo electrónico y dirección del sitio Web, en su caso, de otra institución:

European Commission,
EC-TBT Enquiry Point

Telefax: 0032 2 299 57 25

Correo electrónico: ec-tbt@cec.eu.int